



ПАМЯТКА
АКТИВАЦИИ
СОТОВОЙ ТРАНСЛЯЦИИ
В МОБИЛЬНЫХ
ТЕЛЕФОНАХ

СИСТЕМА
ОПОВЕЩЕНИЯ
НАСЕЛЕНИЯ



СИСТЕМА ОПОВЕЩЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Департамент пожарной безопасности и спасения при Министерстве внутренних дел осуществил проект "Создание системы оповещения населения с использованием инфраструктуры сетей поставщиков услуг публичной мобильной телефонной связи". Данный проект финансируется на средства Европейского фонда регионального развития в рамках мероприятия Nr. VP2-3.1-IVPK-03-V "Интеллектуальные системы управления" 3-его приоритета "Информационное общество для всех" Программы мер экономического роста.

Система оповещения населения с использованием инфраструктуры сетей поставщиков услуг публичной мобильной телефонной связи (далее - GPIS) призвана оказывать гражданам Литвы и иностранных государств, находящимся на территории Литвы, услуги предупреждения и информирования в случае экстремальных ситуаций или их угрозы по мобильным телефонам с использованием технологии сотовой трансляции (*Cell Broadcast*). Это бесплатная услуга для населения.

Назначение технологии сотовой трансляции - передавать информационные сообщения на определенной территории публичной сети мобильной телефонной связи. В отличие от SMS, для сообщений сотовой трансляции не нужны поиск и идентификация абонентов, т. е. сообщения передаются одновременно всем жителям, находящимся на определенной территории, которые активировали функцию, независимо от их количества и без дополнительной нагрузки на публичные сети мобильной связи.

В настоящее время эта услуга в Литве внедрена всеми операторами публичной мобильной телефонной связи в сетях второго поколения GSM (2G). ЗАО Omnitel предоставляет возможность своим клиентам принимать сообщения и в сетях третьего поколения (3G) UMTS, если в телефоне есть функция сотовой трансляции в сети 3G.

Подробнее о системе вы можете узнать на сайте Департамента пожарной безопасности и спасения при Министерстве внутренних дел www.vpgt.lt.



АКТИВАЦИЯ УСЛУГИ В ТЕЛЕФОНАХ

Чтобы получать сообщения по сотовой трансляции, в телефонах следует активировать функцию приема таких сообщений. В памятке предлагается инструкция активации для популярных мобильных телефонов разных производителей. Если в списке нет инструкции по активации, следует пользоваться одним из вариантов инструкции для телефонов этого же производителя. Перевод пунктов меню и в памятке может быть разным. В таком случае ищите похожие пункты меню, например, сотовая трансляция может называться *Cell broadcast*, трансляция, сообщение новостей и т.п.

На рынке существуют телефоны, которые или не могут принимать сотовую трансляцию, или эта функция не управляется через меню телефона. Большинство таких телефонов могут принимать сообщения после установки дополнительного программного обеспечения. Существует ли для вашего телефонного аппарата специальное программное обеспечение, можете проверить на сайте www.vpgt.lt. Часть телефонов принимает сообщения только латинскими буквами (на английском яз.). Такого ограничения нет в смарт-телефонах, в которых установлена новая версия программного обеспечения Android OS (с в. 4.0.3).

Подробнее об активации телефонов вы можете узнать на сайте www.vpgt.lt. По вопросам активации телефонов обращайтесь по адресу эл. почты gpis@vpgt.lt или по тел. (8 5) 271 6853.

Сообщения передаются на трех языках по разным каналам: 578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз. Одновременно можно выбрать несколько каналов.



ДЕПАРТАМЕНТ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И СПАСЕНИЯ
 ПРИ МИНИСТЕРСТВЕ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ

ЛТ-03223 Вильнюс, ул. Швитригайлос, 18
 Тел.: (8 5) 271 6866, факс: (8 5) 216 3494
 Тел. для справок: (8 5) 271 6877
 Эл. почта: pagd@vpgt.lt
www.vpgt.lt

СИСТЕМА ОПОВЕЩЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ



BlackBerry

Телефоны серии 8x

Включить прием сообщений: **Menu > Options > Advanced options > Cell broadcast settings > Cell Broadcast Service:** выберите «on». Выберите прием сообщений на всех языках: **Cell broadcast settings > Language:** выберите: **Unspecified**. Сконфигурируйте канал: **Cell broadcast settings > Channels:** в контекстном меню выберите: **Add Channel > Channel ID*: 605, Nickname: «Внимание»**. Проверьте, заказана ли тема: **Cell broadcast settings:** тема «**Внимание**» должна быть отмечена галочкой.

Телефоны серии 9x

Включить прием сообщений: **Menu > Options > Device > Advanced system settings > Cell Broadcasting > Enable Broadcasting:** отметьте галочкой. Выберите прием сообщений на всех языках: **Cell broadcast settings > Language:** выберите: **Unspecified**. Сконфигурируйте канал: **Cell broadcast settings > Channels:** в контекстном меню выберите: **Add Channel > Channel ID*: 605, Nickname: «Внимание»**. Проверьте, заказана ли тема: **Cell broadcast settings:** тема «**Внимание**» должна быть отмечена галочкой.

В настоящее время телефоны BlackBerry не принимают сообщений сотовой трансляции в сети 3G (UMTS). Чтобы принимать предупреждающие сообщения на эти телефоны, телефон нужно переключить в сеть 2G (GSM).

В настоящее время меню телефонов BlackBerry не переведено на русский язык. Меню этих телефонов дается на английском языке.

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

LG

А серия, С серия, Е серия,
Gx серия, Kx серия

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки > Услуга новостей > Cell Broadcast > Активация СВ:** выберите «**Включено**». Выберите прием сообщений на всех языках: **Услуга новостей > Cell Broadcast > Язык:** «**Выбрать все**». Сконфигурируйте канал: **Услуга новостей > Cell Broadcast > Каналы > Новый канал:** **Название канала «Внимание», Номер канала*: 605.**

Телефоны серии P и другие
телефоны с обеспечением
Android OS

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки > Активация СВ:** включите (галочка должна быть зеленой). Выберите прием сообщений на всех языках: **Сообщения > Настройки > Язык:** «**Выбрать все**». Сконфигурируйте канал: **Сообщения > Настройки > Конфигурация канала > Новый канал > Название канала:** «**Внимание**», **Номер канала: 605.**

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

Huawei

Huawei OS

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Передаваемое сообщение > Режим получения:** выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Передаваемое сообщение > Язык:** выберите «Все языки». Сконфигурируйте канал: **Передаваемое сообщение > Настройки канала: добавить ID* канала: 605, Название канала: «Внимание».** Проверьте, заказана ли тема: **Передаваемое сообщение > Настройки канала:** тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой.

Телефоны с обеспечением Android OS

Телефоны Huawei этой серии в настоящее время не могут принимать сообщений сотовой трансляции. Предупреждающие сообщения можно принимать, установив в телефоне дополнительное программное обеспечение.

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

Sony

C серия, CK серия, J серия, K серия, T серия, W серия, U серия

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки > Местная информация > Получение:** выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Местная информация > Язык:** выберите «Любой язык». Сконфигурируйте канал: **Местная информация > Заказанные услуги > Добавить: Номер*: 605, Описание: «Внимание».** Проверьте, заказана ли тема: **Местная информация > Заказанные услуги:** тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой.

G900 и другие телефоны Symbian UIQ 3.0

Включить прием сообщений: **Меню > Настройки > Сообщения > Местная информация:** выберите «Местная информация». Выберите прием сообщений на всех языках: **Информация области > Далее > Установить язык:** выберите «Все». Сконфигурируйте канал: **Местная информация > Далее > Новый > Номер*: 605, Описание: «Внимание».** Закажите текстовые сообщения установленной темы: **Активизировать подписку.** Нажмите: **Сохранить.**

W995, W100i, U10i

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки > Местная информация > Получение:** выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Местная информация > Язык:** выберите «Любой язык». Сконфигурируйте канал: **Местная информация > Заказанные услуги > Добавить: Номер*: 605, Описание: «Внимание».** Проверьте, заказана ли тема: **Местная информация > Заказанные услуги:** тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой.

T230, T610, T630

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Местная информация > Получение:** выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Местная информация > Язык:** выберите «Любой язык». Сконфигурируйте канал: **Местная информация > Заказанные услуги > Добавить: Номер*: 605, Описание: «Внимание».** Проверьте, заказана ли тема: **Местная информация > Заказанные услуги:** тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой.

Xperia серия

Телефоны данной серии в настоящее время не принимают сообщений сотовой трансляции (версия 2.3.3. операционной системы Android). Предупреждающие сообщения можно принимать, установив в телефоне дополнительное программное обеспечение.

Некоторые старые телефоны Sony-Ericsson не принимают сообщений сотовой трансляции в сети 3G (UMTS). Чтобы принимать предупреждающие сообщения на эти телефоны, телефон нужно переключить в сеть 2G (GSM).

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

Motorola

A серия, C серия, E серия, K серия, V серия, W серия

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Новости > Настройки новостей > Услуга:** выберите «Включено». Сконфигурируйте канал: **Новости > Настройки новостей > Активные каналы > Новый канал: Канал*: 605.** Выберите прием сообщений на всех языках: **Cell Broadcast > Настройки Cell Broadcast > Язык:** выберите «Все».

L серия, U серия

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Cell broadcast > Настройки Cell Broadcast > Услуга:** выберите «Включено». Сконфигурируйте канал: **Cell Broadcast > Настройки Cell Broadcast > Активные каналы > Новый канал: Канал*: 605.** Выберите прием сообщений на всех языках: **Cell Broadcast > Настройки Cell Broadcast > Язык:** выберите «Все».

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

Apple

Телефоны Apple в настоящее время не принимают сообщений сотовой трансляции. Эта функция существует в новой операционной системе.

Nokia

1110, 1110i
„Nokia S30“: 1xxx, X1-01

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки сообщений > Новости**: выберите «Включить». Сконфигурируйте канал: **Новости > Темы > Добавить: Номер темы*: 605. Название темы: «Внимание»**. Выберите прием сообщений на всех языках: **Новости > Язык**: выберите «Все».

1100, 3310, 3410, 3330, 3210

„Nokia S40“:

26xx, 27xx, 31xx, 3200, 3208, 3210, 3220, 3300, 35xx, 3600, 3610, 37xx, 5000, 5100, 5200, 5220, 5300, 5310, 5330, 5610, 6010, 6020, 6021, 6030, 6060, 6061, 6070, 6080, 6085, 6086, 6100, 6101, 6103, 6108, 6111, 6125, 6126, 6131, 6133, 6136, 6151, 6170, 6208, 6212, 6220, 6230, 6233, 6234, 6263, 6267, 6270, 6280, 6288, 63xx, 65xx, 6610, 6700, 6750, 68xx, 70xx, 71xx, 72xx, 73xx, 75xx, 7600, 7610, 7900, 8xxx

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Новости > Услуга новостей сети**: выберите «Включено». Сконфигурируйте канал: **Новости > Темы > Новая тема: Номер темы*: 605. Тема: «Внимание»**. Проверьте заказана ли тема: **Новости > Темы > Заказать**: тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой. Выберите прием сообщений на всех языках: **Новости > Язык**: выберите «Все».

„Symbian S60“:

3230, 3250, 3600, 3620, 3650, 3660, 5228, 5230, 5232, 5233, 5235, 5250, 5320, 5500, 5530, 5630, 5700, 5730, 5800, 6110, 6120, 6121, 6124, 6210, 6260, 6290, 6600, 6620, 6630, 6650, 6670, 6680, 6681, 6682, 6708, 6710, 6720, 6730, 6760, 6788, 7610, 7650, 9210, E серия, N серия, C серия

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Функции > Трансляция > Функции > Параметры > Прием**: выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Трансляция > Функции > Параметры > Язык**: выберите «Все». Сконфигурируйте канал: **Трансляция > Функции > Тема > Ввести вручную: Номер темы*: 605. Название темы: «Внимание»**. Проверьте, заказана ли тема: **Трансляция > Темы > Заказать**: тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой. Подтвердите показ поступаемых сообщений: **Трансляция > Темы > Актуальная тема**: тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой.

В настоящее время телефоны Nokia не могут принимать сообщений в сети 3G (UMTS). Чтобы принимать предупреждающие сообщения, телефон следует переключить на сеть 2G (GSM)

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

Samsung

C300, C520, X510

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Сообщения SMS > Сообщения сети > Включить**: выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Сообщения сети > Язык**: выберите «Все». Сконфигурируйте канал: **Сообщения сети > Получаемые каналы > Новый канал: Номер канала*: 605. Название: «Внимание»**.

A, C (некоторые телефоны), D (напр., D500, D600), X серия E1120, E1170, E2370, E250, E330, E500, E700, E730, S5610, S3600

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Сообщения сети > Включить**: выберите «Включить». Выберите прием сообщений на всех языках: **Сообщения сети > Язык**: выберите «Все». Сконфигурируйте канал: **Сообщения сети > Получаемые каналы > Новый канал: Номер канала*: 605. Название: «Внимание»**.

V серия, C серия (некоторые телефоны, напр., C3050), E серия (некоторые телефоны, напр., E1080i, E1360B, E570, E840, E900), F серия, G серия, J серия, M серия, U серия, S серия (напр., S5600, S3500, S3100, S3350, S5230, S5050, S5230w, S5560, S7070, S8000, S8300. K серии S также относятся телефоны Android. Инструкция активации к этим телефонам в данной памятке дается отдельно.

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки > Транслируемые сообщения > Активация**: выберите «Включить». Выберите прием сообщений на всех языках: **Транслируемые сообщения > Язык**: выберите «Все». Если в телефоне есть «Мои каналы», выберите канал для приема сообщений: **Транслируемые сообщения > Каналы получения**: выберите «Мои каналы». Сконфигурируйте канал: **Транслируемые сообщения > Мои каналы > Новый ID*: 578, Название канала «Внимание»**. Если в телефоне нет выбора «Мои каналы», каналы устанавливаются так: **Транслируемые сообщения > Список каналов > Выбрать > Включить канал: ID*: 605, название канала «Внимание»**.

1600 и другие телефоны Samsung с Windows mobile 6.0

Включить прием сообщений: **Start > Settings > Phone > All Calls > Enable channel**: Отметьте галочкой. Выберите прием сообщений на всех языках: **Phone > All Calls > Language**: выберите: **All languages**. Сконфигурируйте канал: **Phone > All Calls > Channel > New: Name «Внимание», Channel number*: 605**.

Телефоны серии B5510, S и I Galaxy серии, а также другие телефоны с обеспечением Android OS.

Включить прием сообщений: **Меню > Сообщения > Настройки > Активация CV**: включите (галочка должна быть зеленой). Выберите прием сообщений на всех языках: **Сообщения > Настройки > Язык: «Выбрать все»**. Выберите канал для приема сообщений: **Сообщения > Настройки > Конфигурация канала > Принимаемый канал: Мои каналы**. Сконфигурируйте канал: **Сообщения > Настройки > Конфигурация канала > Добавить канал > Название канала: «Внимание», Номер канала: 605**. Канал будет включен в список «Мои каналы».

D720, D728, D730, Z600, I570, G810, I400, I408, I450, I458, I520, I550, I550w, I560, I568, I8510 (INNOV8), I7110, L870, I8910, Omnia HD и другие телефоны с обеспечением Symbian OS.

Активируйте новостную услугу сети: **Меню > Сообщения > Функции > Трансляция > Функции > Параметры > Прием**: выберите «Включено». Выберите прием сообщений на всех языках: **Трансляция > Функции > Параметры > Язык**: выберите «Все». Сконфигурируйте канал: **Трансляция > Функции > Тема > Ввести вручную: Номер темы*: 605, Название темы: «Внимание»**. Проверьте, заказана ли тема: **Трансляция > Темы > Заказать**: тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой. Подтвердите показ принимаемых сообщений: **Трансляция > Темы > Актуальная тема**: тема «Внимание» должна быть отмечена галочкой.

HTC

Телефоны с обеспечением Android OS

Включить прием сообщений: **Меню > Настройки > Настройки звонков > Cell Broadcast**: включите (галочка должна быть зеленой). Выберите прием сообщений на всех языках: **Настройки звонков > Настройки Cell Broadcast > Язык**: выберите «Все». Сконфигурируйте канал: **Настройки звонков > Настройки Cell Broadcast > Добавить канал: Название канала «Внимание», Номер канала*: 605**.

Телефоны с обеспечением Windows OS

Включить прием сообщений: **Start > Settings > Phone > More > Broadcast Channels**: отметьте галочкой. Если в телефоне нет такого меню, включить прием сообщений можете так: **Start > Settings > Menu > More > Personal > Phone > More > Broadcast Channels**: отметьте галочкой. Выберите прием сообщений на всех языках: **Phone > More > Settings > Language**: выберите «All languages». Сконфигурируйте канал: **Phone > More > Settings > New: Name: «Внимание», Channel number*: 605**.

В настоящее время меню телефонов HTC с обеспечением Windows OS дается на английском языке.

*578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.

Не все телефоны с обеспечением Android OS могут декодировать кодировку для литовского языка. Сообщения на литовском языке принимают телефоны с обновленной операционной системой (Android 4.x OS).

578 – на литовском яз., 525 – на английском яз., 605 – на русском яз.